



NAUJIENOS

Library of
Periodicals
Washington
D.C. 20540

VISU LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS UŽ TAUTOS LAISVĘ

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

The First and Greatest
Lithuanian Daily in America
NAUJIENOS
The Lithuanian Daily News
Published by The Lithuanian News Publishing Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, Ill. 60608
HAYmarket 1-6100
Over One Million Lithuanian
In The United States

VOL. LXVIII

Price 25c

Šeštadienis-pirmadienis — Saturday-Monday, July 11-13, 1981

Nr. 135

JAV KARIUS SIUNCIA PRIE RYTU SIENOS

PABALTIEČIŲ KOMITETAS IEŠKO DIREKTORIAUS

Jungtinis Pabaltiečių Komitetas Washingtono ieško Public Relations direktoriaus. Ligšiolinis direktorius John Bolsteins iš pareigų pasitraukia. Metinis atlyginimas \$16,500 ir dar atlyginamos su tarnyba surištos kelionės išlaidos. Kandidatas turi būti JAV pilietis lietuvių, estų ar latvių kilmės, ne jaunesnis kaip 21 m., sugebantis gerai kalbėti ir rašyti angliškai, gerai susipažinęs su Rytų Europos kraštais, nusivokias tarptautiniuose santykiuose, turintis savo automobilį ir sutinkąs pasirašyti darbo sutartį bent vieneriems metams. Pagrindinės jo pareigos yra:

(ALTO Informacija)

PRANCŪZAI PADĖJO ISPANAMS SUIMTI UŽSIMASKAVUSIUS VASKUS

VASKŲ VADAI NORĖJO ATSKELTI DALĮ
PRANCŪZIJOS, JUNGTI I VASKONIJĄ

MADRIDAS. — Ispanijos policija, prancūzų padedama, ketvirtadienį pietų Ispanijoje, didelio turistinio kalnų vasarvietėje, ydinamojo Mijas, suėmė keturis policijos labiausiai pagėdaujamus žiaurius vaskų maištininkus. Ispanų policija buvo bejėgė suimti pačius įtakingiausius vaskų maištininkus. Vaskai turėjo kelių Ispanijos kalnų ir turtingų ispanų, nemėgstančių demokratines Ispanijos, labai saugią prieglaudą.

Policijai nustatius didelio kalno pašlaitėje esanti vaskų maištininkų lizdą, visa vasarvietė buvo apsupta ir pareikalauta, kad maištininkai pasiduotų. Jie pradėjo atsisakyti, nepastebėję, kad visas jų lizdas apsuptas ir nėra jokios galimybės pabėgti. Jie bandė atsisakyti, bet vienas buvo sužeistas, o tada kiti iškėlė rankas ir prašė jų nesusaudyti.

Pasiekę, kad du vaskai prieš penkis mėnesius malūnsparniu pabėgo iš Prancūzijos kalėjimo. Vienas iš jų pabėgėlių, Daniel Beaumont, buvo sužeistas. Jis praleido kurį laiką Prancūzijos kalėjime, nenorėdamas patekti į ispanų policijos rankas. Suimtas ir 30 metų Serge Coulet.

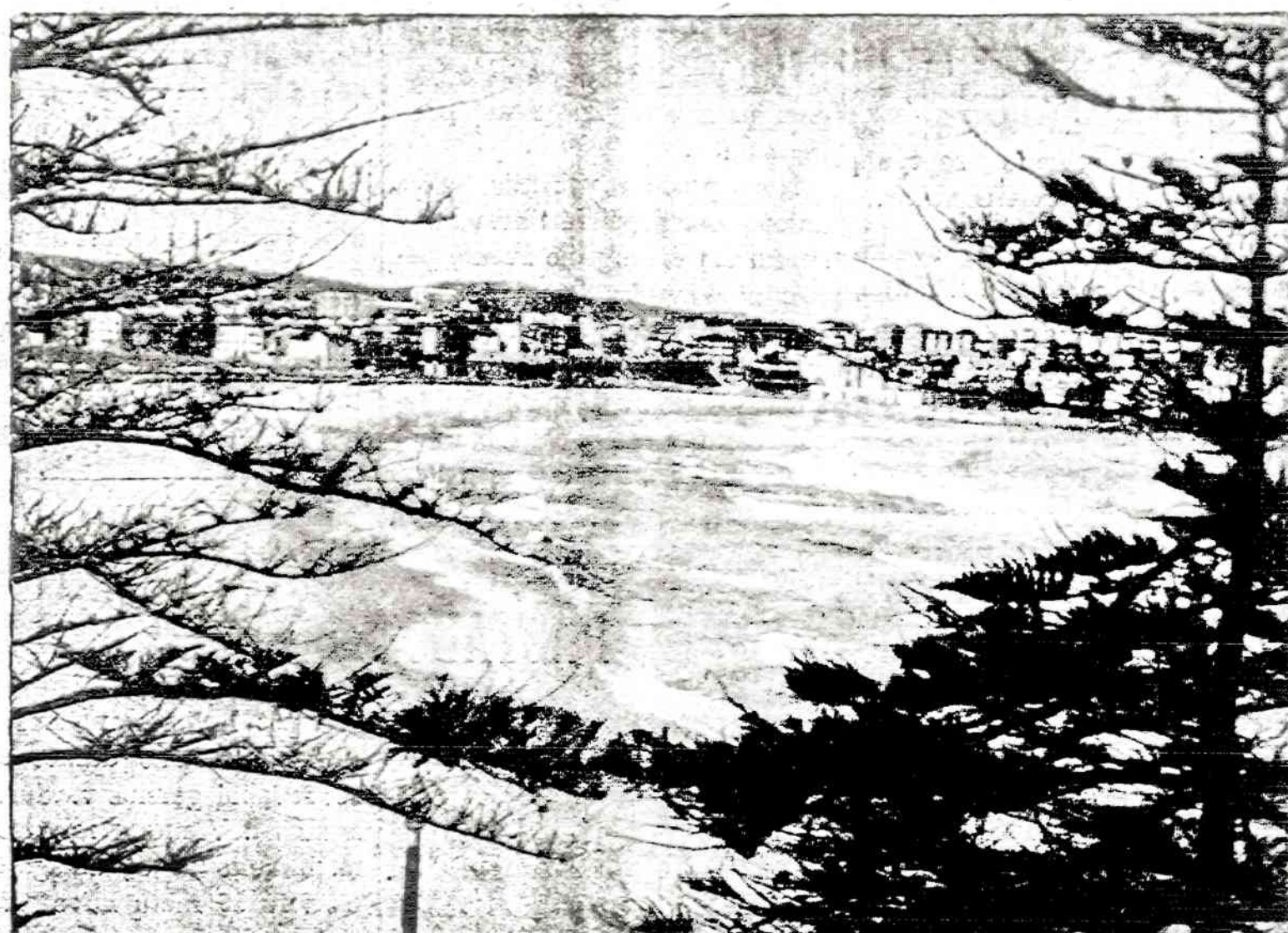
Vaskų dauguma būtų patenkinta autonomija, bet maža dalis nori visai atsiskirti nuo Ispanijos, o kita grupė Prancūzijos vaskų nori atskirti vaskų

JAMAİKOS PREMIJERAS NORI JAV KAPITALO

Jamaikos premjeras Edward Seaga lankosi JAV tikslu rasti investuotojų į krašto industriją, kuri yra labai blogame stovyje. Konservatyvių pažiūrų premjeras pareiškė Čikagos biznieriams, kad jo krašto gyventojai vėl pradeda rodyti linksnų veidą, nes atsiranda amerikiečių, kurie investuoja savo kapitalą į Jamaikos ekonomiją.

51 metų premjeras Seaga prieš 8 mėnesius laimėjo gyvenimojo pasitikėjimą kruvinuose rinkimuose. Virš 10 metų Jamaiką valdė komunistinė retorika. Michael Manley, katastrofiškai nuvalinęs krašto ekonomiją. Baigęs ekonomijos mokslus Harvardo universitete, premjeras Seaga Amerikoje bus 6 dienas. Jis labai patenkintas ligšioliniais rezultatais. Iki šiol yra gauta virš 300 pasiūlymų 700 milijonų dolerių sumai.

— Ispanijos užsienio reikalų ministras Jose Pedro Llorca veda su Amerikos Valstybės departamentu pareigūnais darybas dėl naujos JAV karių bazių sutarties. Senoji sutartis baigsis rugpjūčio 21 dieną. Ispanija už keturias karines bazes yra gavusi iš JAV apie 1.4 milijono dolerių.



Kalifornijos gubernatorius Brown pateko bėdon, leides purkšti laukus ir pievas nuodingomis dujomis. Dujos užkrečia galvijus.

PASKUTINĖM 3 SAVAITĖM IRANE SUSAUDĖ 146 ŽMONES

PREZIDENTO PAREIGOMS BUS "RENKAMAS"
DABARTINIS PREMIJERAS RAJAI

BEIRUTAS. Libanas. — Iš Irano atėjusios žinios sakė, jog ketvirtadienio rytą buvo sušaudyti dar šeši irančiai. Suimti buvo pripažinti "nusikaltusiais prieš Dievą", nes jie pasmerkę mūlas, padariusius perverimą Irane ir privertusius atimti iš Irano prezidento karo jėgų vadovybę.

Pats Chomeini įsakė sušaudyti visus šešis valstybės pareigūnus, ėjusius pareigas šiaurės Irano miestuose. Per paskutines tris savaites Irane jau sušaudyta 146 piliečiai. Pastaromis dienomis teismieji galėjo gauti mirties bausmę už "nusikaltimą prieš Dievą". Kiekvienas irančių

KONSERVATORIAI RAGINA ATIDĖTI NOMINACIJĄ

WASHINGTON (AP). — Susidūrę konservatorių koalicija prieš Sandra Day O'Connor, administracijos nominuotą, Aukščiausiąjį teismą vietojęs, Arizonos Apeliacinų rūmų teisėja, būdamas valstybės Senate, ketė kartą balsavo už abortų legalizavimą.

Koalicijos direktorius Howard Phillips pareiškė, jog jis prašys Senato Teisių komitetą atidėti apklausinėjimus iki rudens, kad būtų galima iširti kandidatės nuomonę dėl abortų. Phillips atstovauja 21 grupę. Baltųjų Rūmų spaudos sekr. pavaduotojas Larry Speakes pareiškė, prezidentas R. Reaganas tuo reikalu kalbėjo su kandidate ir buvo patenkintas jos atsakymais. Jis mano, kad Baltieji Rūmai suorganizuos kandidatės pasimatymus su koalicijos atstovais, Senato daugumos vadovs Howard H. Baker iš Tennessee ir Arizonos senatorius Barry M. Goldwater žino abortų palaikymo aplinkybes ir nėra priešingų paskyrimų.

Jie kritikuoja koaliciją ir jos pareigūnų pareiškimus.

— Las Vegas Grand Hotels

ITEIKTI OFICIALŲS TEISMO KALTINIMAI ŠNIPAMS

LOS ANGELES. — Federalinis juri teismas ketvirtadienį įteikė formalius kaltinimus už šnipinėjimą buvusiam Hughes Aircraft radaro inžinieriui William Holden Bell ir imigrantui iš Lenkijos Marian W. Zacharski. Nustatyta, kad inž. Bell už gautą virš 110,000 dolerių sumą įteikė lenkų valdžios šnipui Zacharskiui įvairių slapty bratinių ir brošiūrų apie naujuosius ginklus. Jis pareiškė norą kooperuoti su kvotą vedančiais bei teismu.

— Abbott dirbtuvių vadovybė pranešė, kad per pusmetį paduota įvairių formacijų ir maistinių produktų 20.4% daugiau, iki 565 mil. dolerių.

BONA, Vokietija. — JAV karo vadovybė nutarė pasiųsti dalį Vakarų Vokietijoje laikomų karių artyn prie Rytų Vokietijos sienos. Dabartiniu metu Vokietijoje yra apie 200 tūkst. Amerikos karių, ginkluotų moderniais ginklais, priešui su laikyti. Bet iki šio meto JAV kariai stovėjo toli nuo pasienio. — Amerikiečiams lengviau nuvežti karius ant Mėnulio, negu pajudinti juos artyn prie rytų pasienio, — pareiškė gen. J. Brandt, vokiečių štabo viršininkas. Vokiečių karo vadui buvo pasakyta, kad JAV kariai bus pasiųsti artyn prie Rytų Vokietijos pasienio.

TRUMPAI IŠ VISUR

— Lenkijos užsienio reikalų viceministeris Marian Dobrosielski lankėsi Turkijoje. Jis pareiškė, kad Lenkija smerkia Vakarų spaudoje skleidžiamus gandus, jog Sov. Sąjunga planuoja pulti Lenkiją. Nurodė, kad Sov. Sąjunga per pastaruosius metus davė Lenkijai 4.5 milijono dolerių ekonominės paramos ir sutiko atidėti Lenkijos skolų mokėjimą.

— Jungtinės Tautos kreipėsi į Olandijos vyriausybę suteikti politinę globą 10 pakistaniečių, kurių paleidimo iš Pakistano kėlė rimtą reikalavimą teroristų, pagrobė Pakistano keleivinį lėktuvą. Pakistaniečiai tebelaukia Irake ir niekas nenori jų įsileisti. Olandijos teisingumo ministerija paskelbė, kad Olandija nenori įsileisti į šį reikalą.

— Austrijos saugumo įstaiga nustatė, kad 1977 metais Austrija atbėgęs politinis pabėgėlis, istorikas Josef Hodic galėjo būti čekoslovakijos šnipas. Gegužės mėnesį jis su žmona išvažiavo atostogų ir negrįžo. Nustatyta, kad Hodic nebuvo numatytoje atostogavimo vietoje. Prieš išvažiavimą, jis išsiėmė iš banko savo santaupas. Jam dingus, čekoslovakijos radijas pasigyrė, kad į čekoslovakiją sugrįžo patikimas slaptosios tarnybos narys.

— Izdo sekretorius Donald T. Regan pareiškė administracijos įsitikinimą, kad sekančiais metais nuošimčiai už paskolas bus vieno skaitmens.

— Las Vegas Grand Hotels

— korporacija užsakė Bally dirbtuvėse 1,163 lošimo mašinas už 4 milijonus dolerių.

— Swift Kanados bendrovė stato 8,000 kvadratinų pėdų dirbtuvę Monktone mieste; New Brunswick provincijoje.

— Valstybės sekretoriaus A. Haig pranešimai apie kelią į Tolinuosius Rytus prez. Reaganą patenkino.

— Atsiradusi vaisių musė gali labai pakenkti Kalifornijos valstijos derliui.

— Humboldt Parko meksikiečiai protestavo miesto savivaldybėje, kai miesto inspektoriai uždarė kelias taveras jų apylinkėje. Jiems buvo išaiškinta, jog tai yra suriša su miesto kova prieš kriminalinį elementą.

— Valstybės sekretorius Haig susitarė su vicepremjėru Tengū, bet jis neišsikalbėjo su dabartiniu Kinijos komunistų partijos pirmininku Jaobangu, tai dabar kyla abejonės apie sekretoriaus kelionės sėkmingumą.

— Lešek Valensa pareiškė, kad nauja streikų banga Lenkijoje gali susilaukti blogų pasekmių, nes dabartiniu laiku Lenkijos ūkis yra supiręs.

— Stambi rusų komunistų partijos delegacija planuoja atvykti į lenkų komunistų suvažiavimą.

— Amerikoje žmogus skaitomas mirusiu, kai jo smegenys nustoja veikti, galutinai nusprendė teismas.

— Amerikos politikai prašė prez. Reaganą būti griežtesniu su Izraelio premjėru Begin, nes jis gali išprovokuoti karą.



Ispanijos karalius Juan Carlos ir karalienė yra pasiryžę neleisti buvusiams diktatoriaus Franco bendradarbiams panaikinti demokratinę santvarką. Jis bandys suvaldyti vaskus teroristus.



KALENDORĖLIS

Liepos 11: Pijus, Benediktas, Uogelė, Alaušas.

Liepos 12: Jonas Gualbertas, Skaidra, Vilmantė, Zadvydas, Gineitis.

Liepos 13: Anakletas, Henrikas, Austina, Daugis.

Saulė teka 5:25, leidžiasi 8:25. Oras šiltas, vėjota, gali lyti.

REFIUZNIKAI, DISIDENTAI, LAISVĖS KOVOTOJAI

(Tęsinys)

Dar yra Pauliaus Rabikausko, SJ, straipsnis apie vėzučių veiklą Vilniaus universitete; Stasio Ylos pastabas apie tautybų susikryžiamumą universitete 1803-1832; Czesław Milosz palaidos mintys; Tomo Venclovos recenzija prancūzų knygos apie Vilniaus universitetą; Lietuvos okupacijos begėdiško pataikūno Vinco Trumpos recenzija okupuotoje Lietuvoje išleistas Vilniaus universiteto istorijos, kur Trumpa charakterizuoja tik lenkmetį kaip okupaciją.

Grįžtame prie Tomo Venclovos. Universitetą jis aprašo iš savo siauros privilegijuotos perspektyvos. Svetimtautis skaitytojas gali susidaryti vaizdą, jog Vilniaus universitete sąlygos, nors ir ne tiek geros, bet vis vien pakankamos mokslui ir kūrybai. Tomas Venclova jau 4 metai Vakaruose ir dėstė Kalifornijos, o dabar dėsto humanitarinius dalykus Yale universitete. 17,000 studentų 3 milijonų kraštiečių yra pasibaisėtini mažas skaičius. Venclova nesigilina kaip į universitetą yra priimami studentai. Jis nemato universitete rusinimo, nors kitame straipsnyje jis sau prieštarauja: "vis dėlto, yra daug rusų studentų grupių ir kai kurie dalykai yra dėstomi rusų kalba". Žodžiu, Venclova rašo apie Vilniaus universitetą iš savo asmeniškos saldžiarūgščios patirties ir pats sau prieštarauja.

Iš tikrųjų, Vilniaus universiteto ir visos Lietuvos istorija yra grynai martirologija rusų okupacijos replėse. Lietuvius nu-

meris sudarė klaidingą universiteto vaizdą — toks vaizdas tėra tikslus tik iš privilegijuotos, nors ir dabar nusilpusios, perspektyvos. Tikrai tai nėra tautos balsas ir tikra nuotaika lietuvių daugumos. Lietuvių Bendruomenė, susidėjama su refiuznikais ir disidentais, pasitraukė iš laisvės kovotojų eilių. Lietuvių Bendruomenės leidiniai šiaandien, jei jie iš viso kovoja prieš Lietuvos okupaciją, daugiau išreiškia egzotiškus žydų ir buvusių partiečių patyrimus negu pažemintų lietuvių patrijų kančias ir uždavinius.

Beje, Tomas Venclova yra sąžiningas savo patirčiai ir net šiaandien siekia bendradarbiavimo su Vilniaus universitetu. Laisvame krašte jis gali spausdinti savo nuomones ir savo atsiminimus. Bet kodėl Lietuvių Fondas ir Lietuvių Bendruomenė nūtarė parinkti tik vieną Tomą Venclovą prirašyti visą numerį apie Vilniaus universitetą? Ar tose institucijose niekas negirdėjo apie Jeronimą Cičėną, neseniai mirusį Praną Cepėną, tą patį Vilniaus universitetą rusų okupacijoje baigusius nepriilegijuotus? Gal būt ir žino, bet pastarieji nėra nei refiuznikai, nei disidentai.

Taigi, ne visur ir ne visada refiuznikai ir disidentai bendradarbiauja su laisvės kovotojais. Lietuvių Fondas leidžia Tomą Venclovą, bet ne Sibiro kankinį Joną Kreivėną. Mes pradėdami atpažinti Lietuvių Fondą iš jo blogų darbų. Ten reikalingos skubios ir plačios reformos.

Juozas Nendriūnas



Dr. Jonas Basanavičius

lektūra? Kodėl po tiek metų prisireikė vėl iš užmaršties, kaip feniksui, pakilti iš dulkų ir sunkiomis priespaudos dienomis be linotipų, be tituluotų redaktorių ir be jokių komuni-

Ar tose institucijose niekas negirdėjo apie Jeronimą Cičėną, neseniai mirusį Praną Cepėną, tą patį Vilniaus universitetą rusų okupacijoje baigusius nepriilegijuotus? Gal būt ir žino, bet pastarieji nėra nei refiuznikai, nei disidentai.

Ypač laukutume, kad dienos šviesa išvystų tautinio atgimimo, bent jau šio šimtmečio, istorinė Lietuvos apybraiža su mūsų vargais ir rūpėmis, su mūsų krauju ir asaromis, kurios lietuš nepriklausomybės kovų laikais ir per visą laikotarpį 1940 — 1981 m.

Kas rašys už mus istoriją, jei ne mes, kurie pirmi turime padaryti. Dėkui lenkui Och-manskiui, dėkui ir kitiems kaimynams, kurie objektyviai ir nuosirdžiai pagvildeno mūsų praeities godas, mūsų džiaugsmus ir neviltingas valandas, mūsų sėkmes ir nelaimės.

Tačiau, kol dar tikrasis Naujasis Rytas (ne tas, kurį skelbė Julius Janonis) išauš, mes turime daug malkų sukurenti, daug pagalių įmesti į laužą. Todėl tikimės ir laukiame iš istorijūnų saltinius nagrinėjančių, Lietuvos dabartinę ir praeities amžių raidą pažįstančių ir iš visų, kurie savo krūtinėje jaučia plėkiančią lietuvišką širdį, sielojasi dėl jos ateities, — žinių, faktų, analitinių ir apžvalginių, istorinių ir dokumentinių straipsnių, studijų ir monografių, atkūrinančių dvasinį mūsų skurdą, ir kurių propagandiniai komunistų partijos, Brežnevo ir kitų veikėjų daugiatairizniais veikalais norima istumti tokią didingą, garbingą ir pamokančią praeitį turėjusią Lietuvos žemę. Kiekviena Lietuvos pėda al-

ISVYKA Į KRIKŠČIONIJOS CENTRĄ

(Tęsinys)

Kur jaunimas, ten ir romantika. Popiežiaus šveicaras iš Baselio, padėjęs susitikti su Šv. Tėvu, įsijūdo į mūsų gimnazistę. Sekančiomis dienomis atliekamu nuo tarnybos laiku jis vis susiranda mieste mūsų grupę ir visur kartu eina. Po pusantros mėnesio jis svečiuojasi Vacario 16 gimnazijoje.

VILLA D'ESTE IR Vatikano radijas

Ketvirtadienį (bal. 16) buvo numatyta kelionė į Neapolį, Pompėją ir Capri salą, bet, su-negalavus autobusui, tenka nuo jos atsisakyti. Rytą autobusas keliauja į dirbtuvę ir per pietus grįžta išgydytas. Kai kas priešietinį laiką panaudoja individualiam Romos lankymui bei apsipirkimui, gi kitas mons. Dobrovolskis savo automobilu ir autobusuku nuveža į Tivolį. Ten keletas dalyvaujame katedroje vyskupo su 60 kunigų, tarp jų ir mons. Dobrovolskis. aukojamos šv. mišiose, o kiti pasklinda po miestą. Po pamaldų visi kartu apžiūriname vieną Italijos įžymybę — villa d'Este su jos nuostabiais sodais ir fontanais.

Popiet lankome Vatikano radiją, kurio lietuviškas programos daugeliui teko girdėti dar Lietuvoje ir vėliau Vokietijoje ir kuris dažnai linksnuojamas sovietinėje spaudoje. Lietuvių skyriaus vedėjas kun. dr. V. Kazlauskas parodė filmą apie Vatikano radijo įsteigimą ir jo darbą, kartu su redaktorium K. Loraiciu aprašė lietuvišką skyrių ir kitas patalpas ir teikia paaiškinimus.

Mūsų šoferis, atvežęs mus į pasirinktą vietą, visados pasilie-

suoja laisvės ilgesiu, kiekvienas grumstas, aplaistyta Lietuvos kunigaikštis ir jų karių, nepriklausomybės kovotojų, partizanų krauju. Mūsų jaunimas turi žinoti, kad mes, Mindaugo, Gedimino, Kęstutio, Algirdo ir Vytauto palikuonys, nepratę tempti svetimųjų priespaudos, kad mes "lietuvišiais esame gimę, lietuvišiais norime ir būt..." Tauta turi garbingai pergyventi priespaudos dienas, kad galėtų sulaukti laisvės dienų. Laukiame Jūsų laišku, pasiūlymų, nurodymų, o labiausiai — konkrečių darbų, kurie galėtų būti spausdinami plačiame cikle: "Aušros" šimtmetį pasitinkan-

ka laukti autobuse. Šį kariausigundo nueiti drauge į radiją. Grįžę prie autobuso, randame atrakintas duris. Pavogti šoferio asmeniniai ir autobusų dokumentai, per 300, — DM ir vie-no bendrakeleivio filmavimo aparatas. Rytą dieną šoferis savo ambasadoje gauna laiškus dokumentus grįžimui į Vokietiją. Tarnautojai šypso-damiesi pastebi, kad tą rytą jis yra trečias vokiečių šoferis, besikreipias su panašiomis bėdomis. Keleivių turtas apdraustas. Reikia tikėtis, jog nuostolius atlygins draudimo bendrovė.

KRYŽIAUS KELIAI

Penktadienis šaltokas, nuo pat ryto lyja. Priešpieptiesiame susipažinimą su Roma, važinėdami nuo vienos bažnyčios prie kitos, nuo vieno griuvėsio prie kito. Vakare — Kryžiaus keliai su popiežium prie kolizėjaus. Vyksta visi stipresnieji bei pamaldesnieji, o kiti pasilieka namie prie televizoriaus. Mūsų autobusas sustoia gėra puskiometrij nuo kolizėjaus. Nors šaltas lietus negaltingai prausia, bet susirinkę minios. Nedaug tepadeda ir skėčiai: grūstyje žmonių vanduo teka nuo jų ant kaimynų. Šiuo atžvilgiu vokiečiai praktiškesni. Praėjusį rudenį per popiežiaus lankymąsi koelne, Mainz'e ir kitur skėčiai buvo uždrausti.

Kryžiaus keliai — 15 stočių — trunka per valandą. Šv. Tėvas nuo lietaus sugrūbusiomis rankomis neša iškėles kryžių ir karš-tai meldžiasi. Su juo meldžiasi ir kelių dešimčių tūkstančių minia.

Po pamaldų visi bematant išsiskirsto. Į autobusą nepataiko seniausios mūsų bendrakeleivės. Bet jis susiranda Villa Lituana ir ten pernaktuoja.

(Vok. LB Informacija)

Ateities tiltas

KUO AŠ KETINU BŪTI — "DULKĖ" ar "ŽVIRGŽDŲ"

Per pirmąją rusų okupaciją Lietuvoje žmonės labai nukentėjo. Jie buvo persekiojami, uždaryti į kalėjimus ar tremiami Sibirą. Rusų valdžia užėmė Lietuvą, padėdami visiems geresnį rytojų. Kai kurie žmonės tikėjo jais ir bandė prisigirtinti prie jų. Šie menkai žmonės viską darė ir aukėjo valdžiai, kad tik

Darius Matonis, VIII kl.

NEBRANGIOS, BET VERTINGOS KNYGOS

● LITERATORA, lietuvių literatūros, meno ir mokslo 1954 m. metraštis. Jame yra vertingi, niekuomet nesenstą, Vinco Krėvės, Igno Šlapelio, Vinco Maciūno, P. Joniko, V. Stankos, J. Raukščio, dr. Kazio Griniaus, taip pat K. Matusevičiaus ir V. Meilės straipsniai bei studijos, iliustruotos nuotraukomis ir M. K. Čiurlionio, M. Šileikio, V. Kašubos, A. Rūkštelės ir A. Varno kūrybos poveikslais. 365 pusl. knyga kainuoja tik \$3.

● DAINŲ ŠVENTĖS LAUKUOSE, poetės, rašytojos ir tautinių šokių pirminės Juozės Vaičiūnienės atsiminimai apie dainų šventes bei jų istoriją ir eigą. Įdomi skaitytai ir nedainuojantiems, gėrintis autorės puikiu stiliumi ir surinktais duomenimis bei užkuliais. Studija yra 151 pusl., kainuoja \$2.

● VIENISO ŽMOGAUS GYVENIMAS, Antano Rūkės aprašytas Juozo Adomaičio — Dėdės Šerno gyvenimas. Tai ne sausas gyvenimo bruožių aprašymas, bet tikslu to laikotarpio buities literatūrinė studija, suskirstyta skirsniais. Ta 206 puslapių knyga parduodama tik už \$2.

● LIETUVISKASIS PAMARYS, Henriko Tomo-Tamašausko įdomiai parašyta studija apie Rytprūsius, remiantis Pakalnės ir Labguvos apskrity duomenimis. Aprašymai įdomūs kiekvienam lietuviui. Leidinys iliustruotas nuotraukomis, pabaigoje duodama vitovardžių pavadinimai ir jų vertiniai į vokiečių kalbą. Labai nudingoje 335 pusl. knygoje yra Rytprūsių žemėlapis. Kaina \$6.

● KĄ LAUMES LEME, rašytojos Petronėlės Orintaitės atsiminimai ir mintys apie asmenis ir vietas neprik. Lietuvoje ir pirmiaisiais bolševikų okupacijos metais. Knyga turi 234 puslapius, bet kainuoja tik \$3.

● JULIUS JANONIS, poetas ir revoliucionierius, nesuprastas ir klaidingai interpretuojamas gyvenime ir politikoje; tik ne Jurgio Jaiškos knygoje apie Julius Janonio gyvenimą ir poeziją. Dabar būtų jį galima pavadinti kovotoju už žmogaus teises. Knyga yra didelio formato, 265 puslapių, kainuoja \$6.

● SATYRINĖS NOVELĖS, M. Zosėnko kūryba, J. Valafčio vertimas. 200 psl. knygoje yra 40 sąmojingų novelių. Kaina \$2. Knygos gaunamos Naujienose, 1739 So. Halsted St., Chicago, IL 60608. Užsakant paštu, pridėti dolerių persiuntimo išlaidoms.

3 — Naujienos, Chicago, Ill., Saturday-Monday, July 11-13, 1981

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

MARIJA NOREIKIENE

2608 West 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2787

Didelis pasirinkimas geros rūšies įvairių prekių.

MAISTAS IŠ EUROPOS SANDELIŲ

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ

Cosmos Parcels Express Corp.

MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE

2501 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629 • Tel. 925-2737

V. VALANTINAS

JAY DRUGS VAISTINE

2759 W. 71st St., Chicago, Ill.

• KUPONINIAI IŠPILDOMI RECEPTAI • FANNIE MAY SALDUMYNAI • KOSMETIKOS REIKMENYS

Atdara šokiadieniais nuo

9 val. ryto iki 10 val. vakaro.

Šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 8:30 val. vak.

D. KUHLMAN, B.S., Registruotas vaistinėlininkas

Tel. 476-2206



Inž. LIUDAS MIKŠYS,
50 metų studijavęs, kaip

IŠ PRAETIES ŪKANŲ
ATEINA LIETUVA,

parašė 700 puslapių knygą, kurion sudėjo viską, kas bet kada ir bet kur, bet kurią kalbą buvo parašyta apie Lietuvą, lietuvių ir lietuvių kalbą. Jis mokėsi kartu su kun. Jaunium ir prof. K. Būga pas geriausius šimtmečio pradžios kalbininkus, padarė lietuvių kalbą liečiančias ištraukas, paruošė tikslus vertimus ir paratė mums toliau studijuoti.

Kaina \$25. Kieti viršeliai. Paštas \$2.

NAUJIENOS

1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.
1739 So. Halsted Street, Chicago, IL 60608. Telephone 421-6100

SECOND-CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

As of January 1, 1980	pusel metų	\$22.00
Subscription Rates:	trims mėnesiams	\$15.00
Chicago \$45.00 per year, \$24.00 per six months, \$12.00 per 3 months. In other USA localities \$40.00 per year, \$22.00 per six months, \$12.00 per three months. Canada \$45.00 per year, other countries \$43.00 per year.	vienam mėnesiui	\$ 4.00
25 cents per copy	Kanadoje:	
Nuo sausio pirmos dienos Dienraščio kainos:	metams	\$45.00
Chicagoje ir priemiesčiuose:	pusel metų	\$24.00
metams	trims mėnesiams	\$15.00
pusel metų	vienam mėnesiui	\$ 4.00
Kitose JAV vietose:		
metams		\$40.00

Didžiosios konferencijos idomūs maži dalykėliai

Jau praėjo ištisas mėnuo nuo inž. Algimanto Gečio sugalvotos ir New Yorke prarastos labai jau didelės konferencijos, bet iki šios dienos dar nematėm tos konferencijos nutarimų. Kad ji buvo gausi, tai matome iš frontininkų kontroliuojamos katalikų spaudos, kad inž. Gečys ten viską planavo ir pravėdė, joks korespondentas negali paslėpti, bet ką ta konferencija padarė, tai turėsime laukti. Bendruomenės ambasadorius prieš du metus pradėjo skaityti susirinkusiai VLIKo valdybai savo pretenzijas, bet iki šio meto VLIKui to savo pareiškimo neįteikė. Tvirtinama, kad jis paskelbtas paskutiniame Pasaulio Lietuvių, bet Naujienos jo dar negavo.

Korespondentas K. Jankūnas, be jau minėtų dalykų, Darbininke rašo, kad šios konferencijos užsklandai daug prisidėjo ir Lietuvių informacijos centras. Nepasako, kuris centras, senas ar naujas, ir nepasako kuo prisidėjo — pinigais ar raštais, bet to centro globa buvusi didelė. Sako, kad konferencijoje buvo daug jaunimo, kad jaunimas kėlė įvairius klausimus ir pasiūlymus, bet korespondentas, reikia manyti, neturėjo progos tų pasiūlymų užsirašyti ir skaitytojams pranešti. Su jaunimu iš anksto nieko nesutarta, visi tie klausimai buvo kėlimi tik tai konferencijos užsklandoje. Tai reiškia, kad nebuvo laiko jaunimo klausimams aptarti, pritarti ar atmesti. Jaunimas, sako, džiaugėsi, kad turėjo progos pabendrauti su Gečio sukviečiamais žmonėmis, nors nieko konkretaus nenutarta ir neišaiškinta.

Jankūnas tvirtina, kad ir paskutinės konferencijos laikas buvo labai produktingai išnaudotas ir "pertraukos buvo skiriamos tik valgiui". Beskubėdamas jis parašė netikslumų. Paprastai paskaitų pertraukos esti pačios įdomiausios aštresniems žodžiams ir gilesnėms mintims pasireikšti, o jis Darbininko skaitytojus informavo, kad pertraukos buvo skiriamos "tik valgiui".

Pirma konferencijos diena buvo nutraukta tik tai 10 val. vakaro. Turint galvoje jaunimą, pralaikytą iki 10-tos val., reikia manyti, kad ir dienotvarkė turėjo būti nutraukta. Seniai iki dešimtos galėjo išalkti, o ką jau bekalbėti apie tolimą kelionę ir visą dieną praleidusi

jaunimą.

Nespėjo nutraukti paskutinę konferenciją, tuojuo pradėta dar viena. Šią konferenciją Jankūnas šitaip aprašo:

"Konferencijai pasibaigus, daugumą jos dalyvių pasiliko ir tose pat patalpose įvykstančiam birželio trėmimų ir 1941 m. sukilimo sukakčių paminėjimui — akademijai. Minėjimo salės scena buvo papuosta dideliu specialiu skydu. Į minėjimą susirinko per du šimtus žmonių. Minėjimą pradėjo LB New Yorko apygardos pirmininkas Aleksandras Vakselis, padėkodamas gausiem dalyviams už atsilankymą ir pakviesdamas JAV LB Visuomeninių reikalų tarybos pirmininką Algimantą Gečį įvedamajam žodžiui. Pastarasis trumpai apžvelgė konferencijos darbotvarkę ir paminėjo, kad šiai sukakčiai paminėti LB yra išleidusi cikagiško Kerolio paruoštą ištremtųjų sąrašą su anglų, prancūzų ir vokiečių kalbomis įvadu apie Lietuvos okupaciją ir jos padarinius. Tą pačią progą jis painformavo, kad Lietuvių Fondas Kultūros Židinio išlaikymui yra psakyręs 2,000 dol." (Darbininkas, 1981 m. liepos 3 d., 4 psl.)

Aleksandras Vakselis yra energingas žmogus. Jis priklauso kelioms lietuviškoms organizacijoms. Jis, kaip matote, yra New Yorko LB apygardos pirmininkas, bet tuo pačiu metu jis prisideda ir prie VLIKo remiančio Tautos Fondo. Gečys VLIKą nori sugriauti, tuo tarpu Vakselis vis dėlto VLIKą remia. Praeis daug laiko, kol pamatysime, ar Vakselis, pritardamas VLIKui, įtikins Gečį, kad lietuviškų organizacijų nereikia ardyti, ar Gečys įtikins Vakselį, kad VLIKą vis dėlto reikia sugriauti, o jo vieton sudaryti Gečio vadovaujamą komitetą.

Ką Gečys pats padarė, tai Jankūnas taip ir nepaminėjo, bet mums įdomu, ką kiti Gečiui padarė. Tai smulkmena, kuri lietuviams žinotina.

Gečys rado reikalo pasakyti, kad Chicagoje veikiančis Lietuvių Fondas Gečio reikalams paskyrė \$2,000. Tai ne tokia jau didelė suma, bet Lietuvių Fondas rado reikalingą Gečiui padėti. Jis pasakė, kad tas milijoninis fondas, kuriam lietuviams sudėjo tokias dideles sumas, surinko vieną milijoną, surinko du, o neseniai pradėjo trečią milijoną. Dabar tos sudėtos sumos neša didelius nuosimčius. Nuosimčių per metus jie surenka virš šimto tūkstančių. Tuos nuosimčius jie skirsto lietuviškiems reikalams.

Gečys pasakė, kad tas visų lietuvių fondas paskyrė \$2,000 "Kultūros Židiniui", o Gečio sušauktas jaunimas ir ne tokie jauni gečioninkai visą dieną praleido tame "Kultūros židinyje". Tai tie patys neokultūrininkai, kurie iš New Yorko Lietuvių Tarybos ir kitų lietuviškų organizacijų atstovų "pasiskolino" septynis ar aštuonis tūkstančius dolerių, bet iki šio meto tos skolos dar neatidavė. New Yorko organizacijų atstovai kėlė protestus prieš tuos neokultūrininkus, pasielgusius visai neokultūriškai, kurie pagrobė Lietuvos laisvinimo darbams surinktus pinigus ir neatidavė. Šiandien labai mažai kas teprisimena aną "paskolą", dar mažesnis "neokultūrininkų" skaičius rengiasi minėtą skolą gražinti. Tada i lietuvišką Amerikos lietuvių visuomeninį gyvenimą buvo atneštas naujas bendradarbiavimo metodas, kurio Amerikos lietuvių pradžioje nesuprato.

Dabar tiems patiems Gečio žmonėms atėjo i pagalba ir Lietuvių Fondas. Fondą rėmė ir puoselėjo visi Amerikos lietuvių, bet Fondas šelpia tik tai Gečio "kultūrininkus". qvairiausių pažiūrų, įvairiausių įsitikinimų, įvairiausių politinių grupių sudėtų pinigų nuosimčius jie



V. KAROSAS

RELIGIJOS VAIDMUO LIETUVOS LAISVĖS KOVOJE

(Tęsinys)

Katalikų ideologija atstovauja atgyventai Viduramžių epochai, ir, nežūrint jos pastangų prisitaikinti prie modernaus pasaulio, savo dvasioje lieka nepakitusi. Todėl katalikų pogrindis, kaip ir nacionalistinis, galėjo ir gali užimti vien pasipriešinimo poziciją prieš komunistinę ofenzivą ir besiginant laukti iš Vakarų Pasaulio ateinančios pagalbos. Visai tikslu tokį pasipriešinimo būdą vadinti tautos rezistencija, nes jis gina praėjusios epochos santvarką ir vertybes.

Vienok kasdieninės kovos sąlygose katalikai, kaip ir kitos religinės grupės ar ideologiniai sąjūdžiai, rūpinasi pirmon eilės išsaugoti savo tautinę tapatybę, pasitenkindami mažais laimėjimais. Tam tikslui yra išnaudojamas priešpaūmos atsigūgis, kurio dėka buvo galima pasinaudoti bent dalinai Sovietų konstitucijos teisėmis.

LKB Kronika, palygindama dabartinio laiko Lietuvos padėtį su Stalino laikais, nusakė skirtumą "kaip dieną nuo nakties", bet tai nereikia, kad tokia padėtis negali būti staigiai pakeista. Sąryšyje su Afganistano pagrobimu, Lenkijos įvykiais ir ypačiai pasikeitus Amerikos val-

džiai, galima laukti staigaus posūčio pasaulinėje politikoje, kurio išdavoje sugrįžtų šaltasis karas. Tuo atveju Lietuvoje sugrįžtų Stalino eros teroras nukreiptas prieš mažiausius lietuvių pasipriešinimo poreikius; būtų užgniauzti visi pogrindžio sąjūdžiai ir ju spauda, nutrūktų ryšiai su išeivija ir vėl tamsi naktis apgaubtų visą kraštą.

Toki galimuma numato ne tik LKB Kronika, bet ypačiai Vatikanas ir naujai išrinktas popiežius Jonas Paulius II, vengiant antagonistinės politikos prieš Sovietų Sąjungą ir bendrai prieš komunistą. Jei pradžioje LKB Kronika drąsiai jungė religinę kovą su tautine ir reikalavo okupacijos pašalinimo ir nepriklausomybės atstatymo, tai pradedant 1976 m. pasuko prisitaikymo keliu. Tuo klausimu skaitome labai būdingą pasisakymą:

"Kaip rodo Rytų Europos socialistinių valstybių patyrimas, didesnės Bažnyčios laisvės suteikimas ne tik nepakenkė socializmo statybai, bet dar padėjo. Iš visų Rytų Europos šalių aukščiausia gyvenimo lygį yra pasiekusi Vokietijos demokratine respublika, kuri per karą daugiausiai nukentėjo. Šitai šaliai būdingas aukštas produkcijos lygis ir gera kokybė. VDR tikin-

duoda tik tai Gečio "kultūrininkams", kurie yra aiškiai pasisakę prieš Amerikos lietuvių organizacijas ir jų vestą darbą.

Klaidą padarė ir Naujienos. Jos spausdino Lietuvių Fondo pranešimus, kuriais visi lietuvių buvo kviečiami sudaryti milijoninį fondą, o dabar to fondo uždirbti nuosimčiai eina Gečio ardomajam darbui paremti. Duodama ne šimtais, bet tūkstančiais.

Gečys rado reikalo pranešti suvažiavusiems, tarp kitko, vieną smulkmeną. Jankūnas, neatkreipęs dėmesio i kitus Gečio pasakytus dalykus, paminėjo šią smulkmeną. Tai kamuolio siūlo galas.

Bandysime, kai laikas leis, išvynioti tą kamuolį, kad galėtume suprasti, ką naujieji intelektualai iš anapus vandenyno Amerikos lietuviams atnešė.

tie, i pėra taip persekiojami, bažnyčios neuždaryjamos, eina katalikų ir protestantų laikraščiai... Kaimyninėje Lenkijoje tikintieji leidžia daug knygų, turi savo mokyklų, o valstybinėse mokyklose dėstoma tikyba tiems vaikams, kurių tėvai nori. Panaši padėtis yra Jugoslavijoje, Vengrijoje, Čekoslovakijoje..." (LKB Kronika, Nr. 23).

Būdinga Kronikai, kad padariusi virš cituotą religijų padėties apžvalgą satelinėse valstybėse, bet neminėdama Sovietų Sąjungos, rado reikalą pacituoti ištrauką iš L. Brežnevo pasakytos Helsinkio konferencijoje kalbos, užbaigą perdavė stambiomis raidėmis: "ŠTAI KODĖL ATEJO LAIKAS PADARYTI IŠ ISTORIJOS PATYRIMO NEISVENGIAMAS KOLEKTYVINES IŠVADAS", kurioms pritarusi toliau taip dėsto savo argumentus:

"Lietuvos katalikai iš valstybės nereikalauja to, ko nedera reikauti. Jie nori, kad valstybės aparatas nebūtų nukreiptas prieš Katalikų Bažnyčią ir jos reikalus. Konstitucijos patvirtintas, nes politinė bendruomenė ir Bažnyčia savo srityje yra nepriklausomos. Abi šios institucijos, tegul ir skirtingais pagrindais, tarnauja tų pačių žmonių asmeniniam ir socialiniam pašaukimui. Šis tarnavimas bendram labai bus juo sėkmingesnis, juo labiau abi institucijos gėros sveiką bendradarbiavimą vietos ir laiko sąlygomis (II Vatikano Susirinkimo Nutarimai, Vilnius 1975, p. 185)" (t. p.)

Reikia, LKB Kronika pasisako už bendradarbiavimą su Sovietų valdžia jau pasiremdama II Vatikano Susirinkimo nutarimais ir Vatikano Rytų politika. Per visus sekusius numerius LKB Kronika vengė bet kokios konfrontacijos su sovietine santvarka ar komunistų partija, bet išskiria ateistus ir vietinės valdžios pareigūnus, kuriuos kaltina daromai prasizengimais su ištatymais, neleidžiant katalikams ir jų dvasininkams nekludomai atlikti savo bažnytinės apeigas. Tokia kaina ir tokių politinių nusistatymų LKB Kronika tikisi apsaugoti Lietuvos Katalikų Bažnyčią nuo sunaikinimo, kad galėtų atlikti savo misiją tautoje.

LKB Kronikos nusistatymas remiasi prielaida, kad Sovietai, spaudžiami vidaus ir užsienio nesėkmių, bus priversti pripažinti Bažnyčią religines laisves. kaip kad buvo priversti giliai įsiveržus Wehrmachto armijoms i Rusijos gilumą.

(Bus daugiau)

PIRKITE JAV TAUPYMO BONUS

STEPONAS KAIRYS

LIETUVIŲ TAUTINIO ATGIMIMO SAJŪDIS

(Tęsinys)

Žydiškoji Vilniaus bendruomenė, užsidariusi savame gete tautiškai tikybinuose reikaluose, buvo gausi. Jau 1830 metais, kai oficialiosios rusų statistikos duomenimis Vilniuje buvo 56.135 gyventojai, žydų tame skaičiuje buvo apie 30.000. 1857 metų statistika rodo gyventojų 58.175 ir jų tarpe — žydų 23.954. Dvidešimtojo šimtmečio pradžioje, kai Vilnius, nepaprastai greit augdamas, turėjo gyventojų jau per 200.000, žydų nuosimtis buvo nemažesnis kaip 4%. Žydų buržuazija, iš seno valdžiusi finansinį kapitalą ir savo rankose turėjusi visą stambiają prekybą, per paskutinius trisdešimt metų metėsi i pramonę ir jai priklausė mieste beveik visos didžiosios įmonės ir stambesnieji amatai. Smulkioji, kapeikinė, prekyba atiteko žydų plebejams. Žydų bendruomenės masė, išskyrus profesinę inteligentiją, sudarė amatų ir fabrių darbininkai, dirbę transporte, vežikavę, tarnavę krautuvėse, kontorose ir spaustuovėse, dirbę mūlkiame amate, aprašavę namus. Beveik vienintelis masės darbdavys buvo žydų buržuazija, diktavusi jai darbo ir gyvenimo sąlygas. Socialinė žydų bendruomenės diferenciacija buvo žymiai ryškesnė kaip krikščioniškoje. Proletari-

kas Vilniaus žydų getas, žiauriai eksploatuojamas savų tautiečių, gyveno skurdžiai. Vilniaus žydų absoliuti dauguma gyveno senojo miesto centriniame rajone, pasenusiame ir labai suglaustai statytame, siauromis iškreivintomis gatvelėmis ir visu savo gyvenimo stiliumi tai miesto daliai teikusiam kiek orientališką pobūdį. Masių skurdas buvo didelis, bet Vilniaus proletariškojo geto gyvenimą žymėjo gyvas tempas, gyvas galvėjimas ir reikalui esant greitas susitarimas vieningai veikti.

Vilniaus žydai amatininkai ir darbininkai tarpusavyje santykiuose bendruomenėje jau senokai buvo netekę tautinio solidarumo sąitų, ir klasinė proletarių kova su darbdaviais už geresnes darbo sąlygas sporadiškai prasiverždavo ir anksčiau, kad ir nevisuomet organizuotai. Socialistų darbas tarp žydiškos Vilniaus yvaruomenės prasidėjo daug anksčiau, kaip tarp krikščionių. Buvo dirbama rinktinių darbininkų kuopelėse, ir tame kultūrinio bei klasinio švietimo darbe beveik nebuvo politinio turinio. Pradėta nuo ekonominės, bet jau organizuotos kovos. Toje kovoje, kai dažnoje įmonėje žydai darbininkai kartu dirbdavo su krikščioniais, jie pirmieji pralaužė geto užtvartą, ir bendras su krikščioniais darbininkų frontas prieš darbdavį, kiek vėliau ir prieš caro valdžią darėsi kaskart glaudesnis. A. Domaševičiui ir A. Moravskui pradėjus dirbti Vilniuje, iš karto užsimezgė artimi santykiai su žydais social-

demokratais; i pirmąją pažintį juos suvedė T. Kopelsonas ir Jozefon, — taip pat panevėziečiai.

Prie tos vietos visuomenės nepritapo negausūs rusų gajvalas. Pradėjus nuo generalgubernatoriaus ir archijerėjo, baigiant eiliniu policininku, visas vietos teismuose, mokyklose, administracijos aparate, pašte, geležinkeluose, valdiškuose bankuose buvo užėmę rusai; išimty buvo retos ir tik žemiausiomis tarnautojų kategorijoms. Tie valdininkų kadrų, vaidinę čia okupantų, laikęsi atsiskyrę, svetimi vietos žmonėms ir vietos gyvenimui. Nepastovūs kontaktai buvo mezgami tik profesinės inteligentijos tarpe.

A. Domaševičiui ir A. Moravskui reikėjo gilaus tikėjimo pasisavintais idealais, nuosirdaus padėties atjautimo tų, kurių tarpe jie ryžosi dirbti ir didelio pasiryžimo pradėti socialistinį darbą tiek nepalankiose sąlygose. Gavo palikimą: buvus rusų armijos karininkas Eugenijus Sponti, pats rusas, apsigyveno Vilniuje, pramoko lenkų kalbos ir, būdamas socialdemokratu, pradėjo propagandinį darbą darbininkų kuopelėse. Daugumas jo mokinių buvo kurpiai ir odininkai. Išvykdamas iš Vilniaus bene 1893 metais ir nemėgdamas PPS, Sponti perdavė eslesdiečiams labiausiai paruoštus savo mokinius. Paruoštųjų tarpe buvo kurpius Aleksandras Birincikas, Juozas Olechnovič ir Kazys Maciulevičius. Be to, prie eslesdiečių prisidėjo broliai Kasperavičiai ir Petras Suknolevičius — Bronislovo Urbonavičiaus mokiniai.

Pradžiai gavo ir literatūros. Maskvos universiteto studentas Baltrus Matusėvičius sulietuvino lenkų kalba rašytą brošiūrą "Ojciec Szymono", t. y. Genių Dėdė, kuri pirmą kartą buvo maskviečių lėšomis išspausdinta 1893 metais ir vėliau du kartus pakartota. Maskvos Lietuvių Studentų Draugijos tarpe 1895 metais susikūrusi studentų socialdemokratų kuopelė paruošė brošiūras Krumplių Jonas, Kas yra, o kas bus, ir išvertė lietuvių kalbon V. Libknechto kalbą "Vardan teisybės". Ir tos knygtutės buvo išspausdintos maskviečių lėšomis. Tai buvo pirmoji lietuvių kalba socialistinė literatūra, paruošta Lietuvoje.

Pradėdami Vilniuje dirbti, lietuvių socialdemokratai pirmąsias savo pastangas dėjo kadrams paruošti. Pasidalijo darbu. A. Moravskis daugiau dirbo darbininkų kuopelėse, ir iš jo mokinių vėliau įsijungė i partinį darbą eilė gerai paruoštų veikėjų. Paminėsiu tik keletą: odininkai Stepas ir Vladas Valukevičiai, kurpiai Grigas Malevskis, Bonifacas Verbickas-Verbyla, Rozbickis-Kitelis, odininkas Jonas Kovalavskis, šepetninkas Boleslovas Simanavičius. Visas šitas darbininkų elitą, su kuriuo vėliau ir man teko dirbti, buvo po kelis kartus kalintas, buvo tremiamas i Rusijos gilumą.

(Bus daugiau)

SVENTO RAŠTO TYRINĖTOJAI duoda veltui kietais viršeliais ir išta knyga apie šventąjį Raštą. Pirmą atėjusįjį Naujienas galės gauti: 1) "Amžių planą", 374 psl., vardų rodyklės, arba 2) "Kasdieninė dangiškioji mana", 200 psl., kasdieniniai pamokymai, arba 3) "Laikas prisistatinti", 358 puslapių.

Knygas veltui gaus pirmi atėjusieji. Kas norės daugiau šios rūšies knygų, tai prašoma kreiptis į:

SVENTO RAŠTO TYRINĖTOJAI
5421 So. Mozart Avenue,
Chicago, IL 60632

DR. PAUL V. DARGIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Westchester Community Klinika
Medicinos direktorius
924 E. Main St., Westchester, IL
VALANDOS: 9-5 darbo dienomis ir
kas antrą sekdieną 8-3 val.
Tel.: 562-2727 arba 562-2722

TEL. 233-5893

DR. A. B. GLEVECKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS.
SPECIALYBĖ: AKIŲ LIGOS
3907 West 103rd Street
Valandos pagal susitarimą.

DR. FRANK PLECKAS
OPTOMETRISTAS
KALBA LIETUVISKAI
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149
Tikrina akis. Pritaiko akinius
ir "contact lenses".

Dr. LEONAS SEIBUTIS
INKSTŲ, PUSLES IR
PROSTATOS CHIRURGAS
2656 WEST 63RD STREET
Valandos: antradienį 1-4 popiet,
ketvirtadienį 5-7 val. vak.
Ofiso telefonas: 776-2880,
Rezidencijos telefonas: 448-5545

FLORIDA

DR. C. K. BOBELIS
Prostatos, inkstų ir šlapimo
takų chirurgija.
5025 CENTRAL AVE.
St. Petersburg, Fla. 33710
Tel. (813) 321-4200

PERKRAUSTYMAI
MOVING
Laidimai — Pilna apdrauda
ZEMA KAINA
Prisimam Master Charge
ir VISA kortele.
R. ŠEKENAS. Tel. 925-8063

MOVING
Apdraustas perkraustymas
iš įvairių atstumų.
ANTANAS VILIMAS
Tel. 376-1882 arba 376-5996

SOPHIE BARCUS
RADIOJO ŠEIMOS VALANDOS
Visos programos iš WOPA,
1490 kil. A.M.
Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio
iki penktadienio 4:00-4:30
val. popiet. Šeštadieniais ir sekmadieniais
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.
Vedėja — Aldona Daukas
Telef.: HEMlock 4-2413
7159 So. MAPLEWOOD AVE.
CHICAGO, IL 60629

"Lietuvos Aidai"
KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ
Programos vedėja
Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio
8:30 val. vakaro.
Visos laidos iš WCEV stoties,
banga 1450 AM.
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.
iš WTIS stoties, 1110 AM banga.
2646 W. 71st Street
Chicago, Illinois 60629
Telef. 778-5374

**PATS SKAITYK IR DAR KIL
TUS PARAGINK SKAITYTI
DIENKRAŠTĮ "NAUJIENOS"**

PREZ. REAGANAS RENGIA SI MAŽINTI PENSIJAS

WASHINGTON, D.C. — Prez. Ronald Reaganas bus priverstas sumažinti dabar mokamas pensijas, pareiškė izdo sekretorius Donald Regan. Šitas klausimas jau anksčiau buvo keltas, bet kada Kongresas pasisakė prieš, prezidentas tada aptilo.

Šiandien ir vėl keliama tas pats klausimas. Yra visa eilė jaunų žmonių, gaunančių didelės pensijas. Jei prezidentas yra pasiryžęs suvaldyti infliaciją, tai kur nors prezidentas turės pradėti karpyti. Bet administracija turės rūpintis, kad ateityje žmonių nebūtų duodamos tokios pensijos, kokias davė iki šio meto, sako izdo sekretorius Būtina šitą klausimą spręsti.

PRANCŪZAI SUVALSTYBINS KELIAS PRAMONES

PARYŽIUS. — Prancūzijos parlamentas, išklauses pranešimą apie kelių pramonės šakų suvalstybinimą, reikala apsvartė ir 302 balsais prieš 107 nutarė svarstyti premjero paruoštus projektus.

Iš paruošto projekto buvo matyti, kad turtingesnieji bus verčiami mokėti žymiai didesnius mokesčius, kad visi krašto gyventojų turėtų galimybes gauti darbą ir galėtų užsidirbti duoną.

Prancūzų vertybių popieriai pabrango, nes visi pajuto krašto saugumą.

Kai aš mažas buvau, mane mama dažnai pašerdavo rykštėmis. (Iš moksleivių rašinių)

VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue
Cicero, ILL. 60650
Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO SERMENINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikštės automobiliams pastatyti

Camp-Out Cuisine -- One Dish Makes It Easy

For cool kitchen cookery, or campsite convenience, there's no need to defrost frozen Cod, Ocean Perch, Pollock or Flounder/Sole fillets... and often you can have an entree or a whole meal on the table in 15 or 20 minutes. Ingenious "Pot-A-Stew" for instance, simmers frozen fish fillets and a variety of summer vegetables in canned chicken broth. Not really a recipe, it's a whole different way to prepare frozen fish. With North Atlantic fillets available year round and the bounty of each season — and that of the American supermarket — the variations on this simple dish are almost infinite.

Even easier to prepare is a one pound package of fish broiled from frozen to ready-to-serve in only 15 to 17 minutes. Place the low fat, high protein fillets about 7 inches below the broiler and baste often with lemon butter... no need to turn. Slice crosswise into four servings and count about 100 calories for each. Usually one pound of fish will serve four, but when it's barbecue time — better count on one-half pound per person.

Indoors or out, you'll find preparation fast and easy and the choice of cooking methods wide.



Campfire "Pot-A-Stew"
1 can (46 oz.) chicken broth
3 cans (10-3/4 oz.) cream of shrimp soup
2 lb. frozen North Atlantic Cod, Pollock, Perch or Sole fillets
1 onion sliced
1 teaspoon salt
1 teaspoon savory
4 ears corn cut in thirds or 1 can (12 oz.) corn
1 can (15 oz.) baby carrots
1 can (1 lb.) tomato wedges or 2 fresh tomatoes cut in wedges
2 large green peppers cut in 1" pieces

Combine chicken broth and cream of shrimp soup in 5 qt. Dutch Oven or large camp cook-kettle. Bring to boil, then reduce heat and add frozen fish, sliced onion, salt and savory. Cook, covered, over low heat until fish defrosts (approx. 4-6 minutes). Separate fillets with a fork and break into large pieces. Add remaining vegetables, cover and cook another 6 to 8 minutes or until corn is tender. To serve, remove vegetables from broth with slotted spoon and ladle broth into individual cups. Or serve fish, vegetables and soup together in large soup bowls. Makes 8 servings.

grojo muzikas A. Kalvaitis. Į kapines palydėjo kunigas J. Juozavičius. Lydėjo 8 mašinos. Po maldų kapinėse sugiedojo mautos himną.

Ani karsto E. Kielenė ir Ap. Bagdonas užpylė Laukuvos žemės.

Pirm. E. Kielenė visiems padėjo ir kvietė į Dukterų namelius kuklioms vaišėms.

Prie vaišių stalo kun. J. Juozavičius sukalbėjo maldą.

1:30 val. popiet, padėjo, skirstėmės į namus.

Klausiau, kiek Dukterų draugija palaidojusi. "Iš viso per 30 asmenų; šimt jau antras", atsakė.

Lietuvos Dukterys dirba neįkainojamą darbą. Prisiminkime ir testamentuose skirkime nors kuklią auką. Spauda praneša, kad beuž kasmet rusams tenka mūsų tėvynainių apie septyni milijonai dolerių. Padėkime tiems, kurie savo gyvenimo saulėlydyje savo palikimų nesutvarkė. Yra nemažai asmenų, kurie landžioja pas senelius, ligonius ir juos apgaudinėja. Turėtų įvairios organizacijos (dukterys, pensininkai, namų savišalpininkai ir kt.) dirbti artimame kontakte ir apsaugoti palikimus.

Klebonas Lietuvos Dukterų draugijai auką gražino — laidojo veltui.

V. Šimkus man sakė, kad apie A. Šidlauską-Vilainį "Nepriklausoma Lietuva" duos išsamią jo gyvenimo apybraižą. Verta apie jį kaip idomią asmenybę ir reto kūrybingumo žmogų, kiek plačiau parašyti.

Adomai, tu gyvendamas rūsise, sukūrei daug vertingų knygų. Tebūna tau lengva ši svetinga žemė.

K. Paulius

SUNKU SUVALDYTI BRITŲ JAUNIMĄ

LONDONAS, Anglija. — Pastutinėmis dienomis policijai darosi vis sunkiau suvaldyti britų jaunimą. Policija aprašino jaunuolių Liverpoolyje, bet trečią dieną jaunuolių grupės pradėjo pulkti britų policijos centrus. Tokie užpuolimai pradėti Londone "Pavasario" ir "Sandaros" bendradarbių p. Vaidelių. Jie rinko spaudą.

KELIONĖ Į MIAMI

Pusbernis įlipo į lėktuvą ir atstotęs į pilotą revolverį sakė: "Nugabenk mane į Miami". Pilotas šaltai jam atsako: "Aš skrendu į Miami, tad revolveris čia nebereikalingas". Pusbernis pasiaiškino: "Jau tris kartus bandau pasiekti Miami ir kiekvieną kartą atsiduriu Kuboje. Šį kartą aš tikrai noriu patekti į Miami".

GERIAUSIAS LAIKAS

— Kada geriausias laikas vaistų skinti?
— Kada šeimininko nėra sode, o šuo pririštas.

NEGERK PRIE VALGIO

— Gydytojas tau uždraudė gerti vyną prie valgio.
— Gerai, kad priminė, žmonele. Nujunk valgi nuo stalo.



LAIDOTUVIŲ DIREKTORIUS

CHARLES STASUKAITIS

VESINAMA LAIDOTUVIŲ KOPLYČIA

— GORDON FUNERAL HOME —

1729 South Halsted Street, Chicago

Tel. 226-1344

Mažeika & Evans

Laidotuvių Direktorai

6845 SOUTH WESTERN AVE.
Tel. 737-8600-01

9837 SOUTH KEDZIE AVE.
Tel. 422-2000

EUDEIKIS

GAIDAS — DAIMID

SENIAUSIA IR DIDIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA

4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

PETKUS

TEVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street

1410 So. 50th Ave., Cicero
Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS
AIKŠTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

N A R I A I:

Chicagos

Lietuvių

Laidotuvių

Direktorių

Asociacijų



AMBULANSO
PATARNAVIMAS

*

TURIM

KOPLYČIAS

VISOSE MIESTO

DALYSE.

P. J. RIDIKAS

3354 So. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

BUTKUS - VASAITIS

1446 So. 50th Ave., Cicero, Ill.

Tel.: OLYmpic 2-1003

PETRAS BIELIŪNAS

4348 So. CALIFORNIA AVE.

Tel.: LAfayette 3-3572

GEORGE F. RUDMINAS

3319 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-1133 - 1139

STEPONAS C. LACK IR SŪNUS

(LACKAWICZ)

2424 WEST 69th STREET

REpublic 7-1215

11028 SOUTHWEST HIGHWAY, Palos Hills, Ill. 974-4416

PHILLIPS - LABANAUSKAS

3307 So. LITUANICA AVE.

Tel.: YArds 7-3401

ŠEŠTADIENI VISI LIETUVIAI I MARQUETTE PARKA

Chicago miesto taryba priėmė šią
REZOLIUCIJĄ

Chicago burmistras ir Chicago miesto štabas, susirinkęs 1981 m. gegužės 29 d. savo posėdžiui, nubalsavo ir patvirtino, kad š.m. liepos mėn. 11 ir 12 dienas yra skiriamos pagerbti virš 125,000 lietuvių, Amerikos piliečių, jų kultūrą bei papročius ir toje rezoliucijoje tos dvi dienos pavadintos "LIETUVIŲ DIENOMIS CHICAGOJE" ir kad jie visi jungiasi kartu su miesto gyventojais, pagerbdami lietuvių gyventojus Chicagoje.

Ta proga liepos 11 dieną, tarp Artesian ir Washtenaw gatvių, Lithuanian Plaza Court (96-oje gatvėje) nuo 11 val. ryto iki 11 val. vakaro įvyks FESTIVALIS. Šiam projektui atsakingai eis pareigas komiteto koordinatoriai, tai sen. Frank D. Savickas, kun. Antanas Zakarauskas, ald. Frank Brady, Zigmąs Mikūžis, Aldona Palukaitienė ir daugelis kitų garbingų darbuotojų apylinkės vadovų.

Ald. Frank Brady



APLINK MUS IR MŪSŲ NAMUS

Naudingi patarimai ir įdomūs dalykai

- Ar žinai, kad:
 - 1) Žemės riešutai yra ne riešutai, bet žirnių padėrnės;
 - 2) Ne visi gyvuliai miegoda mi guai. Arklys geriau pailsi ir išmiego stovėdamas. Jo kojos ir kiti sąnariai, išlaikę kūną, automatiškai tampa nepajudinami. Panašiai gali miegoti dramblių, žebrai ir antilopės.
 - 3) Dauguma yra įsitikinusi, kad buliai nekencia raudonos spalvos ir ją be atodairio puola. Tikrumoje jie visai neatskiria spalvų. Jam nepatinka judesiai mankštos, kurią teroredori ir matorai ji erzina.
 - 4) Kengūros negeria vandens. Jos yra patenkintos drėgme, gau nama iš edamų žalių augalų. Taip pat vandens negeria įvairūs driežiai.
 - 5) Kiškio akys yra ne kaktoje, bet galvos šonuose. Jis gali jas nukreipti ir matyti, kas darosi už jo nugaros. Panašiai gali matyti antilopės ir stimos bei dar kai kurie gyvuliai.

• Nepriklausomos Lietuvos

STASYS ŠAKINIS LIETUVIS DAŽYTOJAS

Dažo namus iš lauko
ir iš vidaus.
Darbas garantuotas.
4612 S. Paulina St.
(Town of Lake)
Skambinti YA 7-9107

Ilgametis patyrimas — sąžiningas darbas

Jei ruošiatės keliauti — kreipkitės į Lietuvį Istaigą:
American Travel Service Bureau
8727 S. Western Ave., Chicago, Ill. 60643
Telef. 312 238-9787

- Nemokamas patarimas užskaitant lėktuvų, traukinių, laivų kelionę (cruises), viešbučių ir automobilių nuomavimą rezervacijas. Parduoja ne kelionės draudimus; Organizuoja keliones į Lietuvą ir kitus kraštus. Sudaroma išskirtinai giminė apilankymui Amerikoje ir teikiame informacijos įvairiai kelionės reikaliai.
- Taupykite skrydžiams Chartered lėktuvais, tik kelias rezervuoti vietas. H anksto — prieš 45-60 dienų.

TAVO ŽODIS YRA TIESA
Jono 17:17
IR PAŽINSITE TIESĄ, O TIESA ISLAISVINS JUS
Jono 8:32

ŠV. RAŠTO NAUJASIS TESTAMENTAS IR PSALMAI

LEIDINYS LIETUVIŲ KALBA. IRIŠTAS
KIETAIS PLASTIKINIAIS VIRŠELIAIS
PRAKTIŠKO KISENINIO FORMATO.

KAINA \$3.

LITHUANIAN MINISTRIES, P.O. Box 321,
Oak Lawn, Ill. 60454



Praeitų metų Lietuvos Diena Marquette Parke

vynuogių auginimą. Senasis Ply-nijus, garsusis poligrafas, gimęs 25 metais po Kristaus, savo Naturalioje Istorijoje jau kalba apie vynuogių naudingumą sveikatai.

George Ebers (1837 m.) egiptologas, gavęs iš vieno arabo stotą papyruso rutulį, kuri virtino į atradęs Tebase tarp vienos žuimijos kojų. Papyruso rutulys buvo 21 metro ilgio, gerai išsi-taikęs ir turėjo 108 paragrafus. Ebersas skaitydams nepaprastai nustebė, nes rutulyje buvo surašyti medicinos terminai įvairiausių vaistų, kurių tarpe buvo išvardintos ir vynuogės ir nuro-lyta kokias ligas vynuogėmis ga-lima gydyti. Štai nekurios ligos gydymosi vynuogėmis:

Afonija — visišką balso pra-radimas, Amonia — Mažakrau-lystė, Ancrezia — stoka apetito, Asma — bronkų ir širdies trū-kumai, Diarrea — viduriavimas, Dispepsia — sunkus virškinis, Ecceema — odos išbėrimas, Dermatozia — odos uždegimas,

Escorbutas — trūkumas vita-mino C, Vidurių užkietėjimas, Histerizmas — nervų sistemos sukrinkimas, Nuolatinis noras šla-pintis, Akmenų formavimasis, Ofilmia — Akies membranos uždegimas, Menopausis — mo-teris kritiškas amžius, Kosulys.

Norint gydytis vynuogėmis ne-pakanka suvalgyti kekę vynuog-ių, bet reikia valgyti daug, kas dien didinant kiekį. Leidžiama suvalgyti net iki kelių kilogra-

mų kasdien. Labai pataria vy-nuoges valgyti ligoniams, ser-gantiems kepenų ir tulžies ligo-mis. Taip pat geri rezultatai gau-nasi prie reumatizmo ir atraičio-ligų." M. Miškinytė

TRUMPAI

— Anna Vėlienė-Schwager, Brookfield, Ill., atrasė tokį laišką: "Mielieji. Kol dar matau, vis parašau Jums, sveikindama nuo vyriausios amžiumi skaitytojos. Linkiu Jums daug pasise-kimo, kiek tik galėdama priside-du prie Jūsų darbų. Ir dabar siunčiu \$30 pusmetinei prenu-meratai, o likutį skiriu Naujie-nių palaikymui, kad tik jos eitų". Dėkui už laišką ir \$8 auką.

— Julius Plauškaitis iš Brighton Parko vasaros metu išvy-ko į Union Pier lietuviškas vasarvietes. Dėkui už ta proga at-siustą \$5 auką.

— A. Zakys, Cleveland, Ohio, prie metinės prenumeratos prid-ėjo \$5 auką. Dėkui už ją ir už ankstybą pratesimą.

— Dėkui poniai K. Žemgulis iš Chicago šiaurės už ankstybą prenumeratos pratesimą ir už ta proga atsiustą \$5 auką.

— Plė Genovaitė Luber, Sa-rasota, Fla., atrasė tokį laišką: "Mano mamytė Anna Luberis sulaukė 97 ir pusės metų. Ji labai mėgo skaityti Naujienas, bet paskutiniuoju metu dėl glau-komos nebemato. Ji labai apgai-lestauja, kad turi panaikinti prenumeratą ir kad savo vietoje negali rasti naujo skaitytojo". Dėkui už laišką ir už rūpestį naujais skaitytojais.

JOHN GIBAITIS

Advokatų įstaiga
6247 S. Kedzie Ave.
(312) 776-8700

SUSIVIENIJIMAS LIETUVIŲ AMERIKOJE

Jra seniausia, didžiausia ir turtingiausia lietuvių fraternalinė or-ganizacija, lietuviams ištikimai tarnaujanti jau per 92 metus.

SLA — atlieka kultūrinius darbus, gelbsti ir kitiems, kurie tuos darbus dirba.

SLA — Emokėjo daugiau kaip ASTUGNIS MILIJONUS dolerių apdraudų savo nariams.

SLA — apdraudžia pigiausiomis kainomis. SLA nedecko pelno, na-riams patarnauja tik savišalpos pagrindu.

Kiekvienas lietuvis ir lietuvių draugas gali Susivienijime apsidrausti iki \$10,000.

SLA — apdraudžia ir Taupomąs apdraudžia — Endowment Insurance, kuri ypač naudinga jaunimui, siekiančiam aukštojo mokslo ir ju gyvenimo pradžiai.

SLA — valkus apdraudžia pigia terminuota apdraudžia: už \$1,000 apdraudžia suma lemoka tik \$3.00 metams.

SLA — kuopu vyra visose lietuvių kolonijose. Kreipkitės į savo apylinkės SLA kuopu veikėjus jie Jums mielai pagelbės ir SLA išrašyti.

Galite kreiptis ir tiesiai į SLA Centra:

LITHUANIAN ALLIANCE OF AMERICA
New York, N.Y. 10001
287 W. 30th St.
Tel. (212) 643-3318

— West Side Times rašo apie Amerikos lietuvių Vytauto Skuo-džio likimą Rusijos kalinimuose. V. Skaudis gimęs Aušros Vartų parapijoje. Tos parapijos klebonas kun. Jonas Savukynas daro plataus masto žygius išlaisvinti V. Skudį. Jis kalbės invokaci-ją Pavergtų tautų dienos minė-jime Daley plazoje.

— Toronto Maironio mokyk-las abiturientai, gavę mokyklos baigimo pažymėjimus: M. Balai-sytė, R. Kaknevičiūtė, V. Stirby-tė, J. Jurcevičiūtė, K. Sagevičiūtė, D. Stadytė D. Dirmantaitė, A. Dundaras, A. Stanulis, R. Mar-cinkevičius, R. Prakapas, M. Ša-tmiraitė L. Azubalis, J. Namikas, J. Geležūnas, E. Macijauskas.

PERSONAL Asmenų ieško

Gaunu gerą pensiją, esu svei-kas ir moku visus namų apyv-kos darbus. Tikslai man daros-labai nuobodu. Norėčiau gauti šiltą kambarį. Už nuomą prižiū-rėčiau visus namų darbus, Pra-šau rašyti tokiu adresu, tai su-sitarsime.

Box No. 254
c/o Naujienos
1739 S. Halsted St.
Chicago, IL 60608

RENTING IN GENERAL Nuomos

ISNUOMOJAMAS BUTAS

Marquette Parke prie 65-tos ir Washtenaw. Tik suaugu-siems išnuomojamas didelis, apšildomas 5 kambarių butas. Skambinti 636-9633

MISCELLANEOUS Įvairūs Dalykai

BUDGET SEWER AND PLUMBING

ANY RODDING AND
DRAINING — \$30.

If not open — no charge.

CALL 656-8387

T & F SEWERAGE & PLUMB

ING. Rod any drain line for \$25
If not open, no charge. We instal-flood controls, pumps and valves.
We install complete bathrooms and basements.
523-1962

MOBILE MECHANIC SPECIALIST

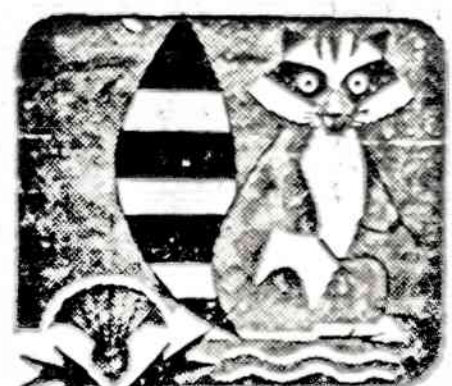
Full Automobile Repair
Parts and Labor. 90% reduced.
Done at your home. 24 Hour Phone
522-6300

Namas Marquette Parke, 7 kam-barių, 4 miegamieji, 2 1/2 vonios ir baigtas rūšys. 2 maš. garažas. Arti bažnyčios, krautuvų ir susi-sekimo. Prieinama kaina.
Tel.: 434-1368 arba 436-4655

BY OWNER, brick, full base-ment. 1 1/2 car garage, side drive. Central air, plus added fan. St. Bede A Ford City area. Near schools. Low 50's.
585-2979

PARDUODAMAS trijų miegamų padidinamas namas rūšyje ir pa-stogėje, greta didelis sklypas, pusė bloko nuo Archer Avenue. Telefonuoti 847-2637
tikslai po 5:30 val. p.p.

DON'T set his world on fire



REAL ESTATE

Namai, Žemė — Parduvinui
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS
IR ZEMAIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAI.
DEL VISU INFORMACIJU KREIPTIS I:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS
• NOTARIATAS • VERTIMAI.

VISŲ RŪŠIŲ DRAUDIMO AGENTŲRA

J. BACEVICIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

5529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

3-ėios ir Richmond 6 kamb. (3 mie-gami), mūrinis, garažas, šildymas ga-u. Didelis ir gražus kiemas. \$48,000.
12-ros ir Washtenaw 5 kamb. (2 mie-gami), mūrinis. 2 mašinų garažas. \$1,500.
59-tos ir Pulaski 3 butų apynaujis mūrinis, modernus. Šildymas garu. Zeros nuomos.

12-ros ir Artesian 4 butų mūrinis. \$10,000 pajamų. Kaina \$75,000.

55-tos ir Kedzie 5 butų mūrinis su garu. Pajamų \$13,000. Savininkas luoda paskolą iš 12%.

Marquette Parke apyl. liuksusinis 12-utų, pajamos virš \$33,000. Savininko paskola rimtam pirkėjui.

ŠIMAITIS REALTY

Notary Public

Insurance, Income Tax

2951 West 63rd Street

Tel. 436-7878

Pirkite senoviškai

2 butų mūrinis namas, naujas togas ir porčiai. Modernūs ra-liatoriai, gazo šildymas. Mar-quette Parke. Sena kaina \$52,000

4 butų mūrinis, apie \$9,000 nuomos. Atskiri gazo šildymai. 1 sklypai. 2 garažai.
Brighton Parke. \$57,700.

Statybai gražus sklypas
Marquette Parke.

VALDIS REALTY

2644 W. 69th St.
(Lithuanian Plaza Ct.)
737-7200 arba 737-8534

Prašom palikti savo telefono nu-merį automatiniam aparate.



We'll help you make the right move.

JEI GALVOJATE

PIRKTI AR PARDUOTI,
nomoti ar apdrausti savo nuo-avybę Chicagoje ar bet kur Amerikoje, prašome skambinti ir užėiti į mūsų įstaigą.

Mes visuomet pasiruošę jums patarnauti.
Mes priklausome MLS ir turime kompiuterį.
Iš 500-tai namų pasirinkimui.

BUDRAITIS REALTY CO.
6600 S. Pulaski Road
Tel. 767-0600

DENTURE WEARERS

A major advancement
CUSHION GRIP
DENTURE ADHESIVE
one application holds comfortably up to 4 days

ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI

Turli Chicago miesto leidimą. Dirbu ir užmiesčiuose, greit, garantuoti ir sąžiningai.
KLAUDIJUS PUMPITIS
4514 S. Talman Ave.
Tel. 927-3559

D E M E S I O

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI
Tikslai \$120 pusmečiui automobilio Liability apdraudimas pensin-nikams. Kreipitis:
A. LAURAITIS
4645 So. Ashland Ave.
Tel. 523-8775

GENERAL REMODELING

Alumini. langai, durys, medžio spūsčiai. • Stalčius darbai, ce-mento laiptai, portčiai, stogai ir visa kita.
FETINGIS CONSTRUCTION
7152 So. Kedzie Avenue
Tel. 776-8505

Dengiamie ir taisome visų rū-šių stogus. Už darbą garan-tuojame ir esame apdrausti.

ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue
Chicago, IL 60629
434-9655 ar 737-1717

A. TVERAS

Laidkrodžiai ir brangenybės
Pardavimas ir Taisymas
2646 West 69th Street
Tel. R.Epublic 7-1941

Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue,
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5930

M. SIMKUS

Notary Public
INCOME TAX SERVICE
4259 S. Maplewood. Tel. 254-7458
Taip pat daromi vertimai, giminių išskirtimai, pildomi pildytos pra-tymai ir kitoki blankai.

HOMEOWNERS POLICY

P. Zapalis, Agent
3208 1/2 W. 95th St.
Everly, Park, Ill.
60642, - 424-8654
State Farm Fire and Casualty Company

ADVOKATU DRAUGIA

V. BYLAITIS ir V. BRIZGYS
2458 W. 69th St.
Darbo val.: nuo 9 ryto iki 7 vak.
Šeštadienis nuo 9 iki 12-tos
arba pagal susitarimą.
Telefonuoti 778-8000

Advokatas

GINTARAS P. ČEPENAS
Darbo valandos: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vak. Šeštadienį nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.
Tel. 776-5162 arba 776-5163
2649 West 63rd Street
Chicago, Ill. 60629